

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (sedmo vije?e)

12. travnja 2018.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – ?lanci 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219. – Na?elo porezne neutralnosti – Pravo na odbitak PDV-a – Rok predvi?en nacionalnim zakonodavstvom za izvršavanje tog prava – Odbitak dodatnog PDV-a pla?enog državi i koji je bio predmet dokumenata kojima se ispravljaju prvotni ra?uni nakon naknadne naplate poreza – Dan od kojega rok po?inje te?i”

U predmetu C?8/17,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Supremo Tribunal de Justiça (Vrhovni sud, Portugal), odlukom od 2. sije?nja 2017., koju je Sud zaprimio 9. sije?nja 2017., u postupku

Biosafe – Indústria de Reciclagens SA

protiv

Flexipiso – Pavimentos SA,

SUD (sedmo vije?e),

u sastavu: A. Rosas, predsjednik vije?a, C. Toader i E. Jaraši?nas (izvjestitelj), suci,

nezavisna odvjetnica: J. Kokott,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za Biosafe – Indústria de Reciclagens SA, M. Torres i A. G. Schwalbach, *advogados*,
- za portugalsku vladu, L. Inez Fernandes, M. Figueiredo i R. Campos Laires, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, L. Lozano Palacios i M. Afonso, u svojstvu agenata,

saslušavši mišljenje nezavisne odvjetnice na raspravi održanoj 30. studenoga 2017.,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanaka 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.) (SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje

9., svezak 1., str. 120.; u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u) kao i na?ela porezne neutralnosti.

2 Zahtjev je podnesen u okviru spora izme?u društava Biosafe – Indústria de Reciclagens SA (u dalnjem tekstu: Biosafe) i Flexipiso – Pavimentos SA (u dalnjem tekstu: Flexipiso), povodom odbijanja potonjeg da Biosafeu plati dodatni iznos poreza na dodanu vrijednost (PDV) koji je ovaj platio na temelju rješenja o ponovnom razrezu poreza.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lanak 63. Direktive o PDV-u propisuje:

„Oporezivi doga?aj i obveza obra?una PDV-a nastaju po isporuci robe ili usluga.”

4 Glava X. te direktive, koja se odnosi na odbitke, sadržava poglavlje 1., naslovljeno „Porijeklo i opseg prava na odbitak”, koje se sastoji od njezinih ?lanaka 167. do 172. ?lanak 167. odre?uje:

„Pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se može odbiti.”

5 ?lanak 168. navedene direktive navodi:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od PDV-a koji je dužan platiti:

(a) PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

6 U poglavlju 4. navedene glave X., pod naslovom „Pravila za korištenje prava na odbitak”, nalaze se, me?u ostalim, ?lanci 178. do 183. navedene direktive. U skladu s njezinim ?lankom 178.:

„Da bi ostvari[o] pravo na odbitak, porezni obveznik mora zadovoljiti sljede?e uvjete:

(a) za odbitke u skladu s ?lankom 168. to?kom (a), vezano uz isporuku robe i usluga, mora imati ra?un izdan sukladno ?lancima 220. do 236. i ?lancima 238., 239. i 240.;

[...]"

7 ?lanak 179. te direktive propisuje:

„Porezni obveznik može provesti odbitak tako da od ukupnog iznosa PDV-a koji duguje za dano porezno razdoblje oduzme ukupni iznos PDV-a za isto razdoblje za koji ima pravo odbitka te ga koristi sukladno ?lanku 178.

[...]"

8 U ?lanku 180. navedene direktive odre?uje se:

„Države ?lanice mogu dopustiti poreznom obvezniku da provede odbitak koji nije proveo u skladu s odredbama ?lanaka 178. i 179.”

9 U skladu s ?lankom 182. navedene direktive, „države ?lanice odre?uju uvjete i detaljna pravila primjene ?lanaka 180. i 181.”.

10 ?lanak 219. Direktive o PDV-u glasi kako slijedi:

„Jednako kao dokument tretira se i svaki dokument ili poruka koja izmjenjuje i dopunjuje prvotni ra?un te se poziva izri?ito i nedvojbeno na njega.”

Portugalsko pravo

11 Código do Imposto sobre o Valor Acrescentado (Zakonik o porezu na dodanu vrijednost), u verziji primjenjivoj u glavnem postupku (u dalnjem tekstu: CIVA), u ?lanku 7., naslovom „Nastanak i obveza obra?una poreza”, odre?uje:

„1. Ne dovode?i u pitanje sljede?e stavke, PDV i obveza obra?una PDV-a nastaju:

(a) prilikom prijenosa robe, u trenutku u kojem je roba stavljen kupcu na raspolaganje.

[...]

12 ?lanak 8. tog zakonika glasi:

„1. Neovisno o prethodnom ?lanku, ako je prilikom prijenosa robe ili pružanja usluga u skladu s ?lankom 29. propisano izdavanje ra?una ili jednakovrijednog dokumenta, obveza obra?una PDV-a nastaje:

(a) u trenutku izdavanja ra?una ili jednakovrijednog dokumenta ako je poštovan rok predvi?en za njihovo izdavanje.

[...]

13 ?lanak 19. CIVA-e, naslovjen „Pravo na odbitak”, u stavku 2. propisuje:

„Pravo na odbitak poreza postoji isklju?ivo ako se porez nalazi na sljede?im ispravama, koje su izdane na ime poreznog obveznika i nalaze se u njegovu posjedu:

(a) ra?uni i jednakovrijedni dokumenti izdani u zakonitom obliku.

[...]

14 U ?lanku 22. stavku 1. CIVA-e predvi?eno je:

„Pravo na odbitak nastaje u trenutku nastanka obveze obra?una poreza koji se može odbiti, u skladu s ?lancima 7. i 8., te se provodi odbijanjem od ukupnog iznosa poreza dugovanog na temelju oporezivih transakcija obveznika tijekom razdoblja za koje se podnosi prijava iznosa poreza koji se može odbiti, a za koji je obveza obra?una nastala tijekom tog istog razdoblja.”

15 ?lanak 29. stavak 7. CIVA-e propisuje:

„Ra?un ili jednakovrijedan dokument tako?er mora biti izdan kada se mijenja oporeziva vrijednost neke transakcije ili porez koji se na istu odnosi, zbog bilo kojeg razloga, uklju?uju?i i zbog neto?nosti.”

16 ?lanak 36. stavak 1. CIVA-e odre?uje da ra?un ili jednakovrijedan dokument naveden u

njegovu ?lanku 29. mora biti izdan najkasnije peti radni dan nakon dana nastanka obveze obra?una poreza u skladu s njegovim ?lankom 7. Me?utim, u slu?aju pla?anja koje se odnosi na isporuku robe ili pružanje usluga koje još nije obavljeno, dan izdavanja popratnog dokumenta uvijek ?e se podudarati s naplatom tog iznosa.

17 U skladu s ?lankom 37. stavkom 1. CIVA-e:

„Iznos pla?enog poreza mora se dodati na vrijednost ra?una ili jednakovrijednog dokumenta, kako bi se mogao potraživati od stjecatelja robe ili korisnika usluga.”

18 ?lanak 79. stavak 1. CIVA-e propisuje:

„Stjecatelj robe ili usluga koje podliježu porezu koji je jedan od poreznih obveznika navedenih u ?lanku 2. stavku 1. to?ki (a) i koji djeluje u tom svojstvu, a nije oslobo?en, zajedno s isporu?iteljem solidarno je odgovoran za pla?anje poreza, ako nije izdan ra?un ili jednakovrijedan dokument ?ije je izdavanje na temelju ?lanka 29. obvezno ili ako isti sadržava neto?an podatak u pogledu imena ili adrese stranaka, naravi ili koli?ine isporu?enih robe ili usluga, cijene ili iznosa dugovanog poreza.”

19 U ?lanku 98. stavku 2. CIVA-e predvi?eno je:

„Neovisno o posebnim odredbama, pravo na odbitak ili povrat prepla?enog poreza može se ostvariti samo prije nego što isteknu ?etiri godine od nastanka prava na odbitak odnosno pla?anja viška poreza.”

Glavni postupak i prethodna pitanja

20 Tijekom razdoblja izme?u velja?e 2008. i svibnja 2010. Biosafe je Flexipisu, koji je obveznik PDV-a, prodao kau?ukov granulat proizведен od recikliranih guma za ukupan iznos od 664 538,77 eura, uz primjenu snižene stope PDV-a od 5 %.

21 Nakon porezne kontrole provedene tijekom 2011., a koja se odnosila na porezne godine 2008. do 2010., portugalska je porezna uprava smatrala da je trebalo primijeniti redovnu stopu PDV-a od 21 % te je provela naknadnu naplatu PDV-a u ukupnom iznosu od 100 906,50 eura.

22 Biosafe je platio taj iznos te je od Flexipisa zatražio njegov povrat, uz upu?ivanje poziva na pla?anje. Flexipiso je odbio platiti taj dodatni PDV, osobito zato što nije mogao provesti njegov odbitak, s obzirom na to da je rok od ?etiri godine, predvi?en ?lankom 98. stavkom 2. CIVA-e, za transakcije poduzete do 24. listopada 2008. istekao prije primitka poziva na pla?anje 24. listopada 2012. te on nije dužan snositi posljedice pogreške za koju je odgovoran isklju?ivo Biosafe.

23 Nakon tog odbijanja Biosafe je podnio tužbu kako bi ishodio osudu Flexipisa na povrat iznosa koji je platio, uve?anog za zatezne kamate. Prvostupanjski i žalbeni sud odbili su tu tužbu te su smatrali da se – iako postoji obveza prevaljivanja PDV-a – stjecatelju robe pla?anje tog poreza može naložiti samo ako su ra?uni ili jednakovrijedni dokumenti izdani na vrijeme kako bi mu omogu?ili provedbu njegova odbitka. Oni su smatrali da, što se ti?e poziva na pla?anje koje je Flexipiso primio više od ?etiri godine nakon izdavanja prvotnih ra?una, Biosafe ne može na Flexipiso prevaliti u njima sadržan PDV jer potonji više nema pravo provesti odbitak PDV-a, a sigurno je i da je za pogrešku u pogledu primjenjive stope odgovoran Biosafe.

24 Biosafe je potom podnio žalbu u kasacijskom postupku суду koji je uputio zahtjev, Supremo Tribunalu de Justiça (Vrhovni sud, Portugal). Potonji navodi da postoji sumnja u pogledu pitanja je li ?lancima 63., 167., 168., 178. do 180. i 182. Direktive o PDV-u kao i na?elu porezne neutralnosti protivno nacionalno zakonodavstvo iz kojeg proizlazi da – u okolnostima kakve su one iz glavnog

postupka – rok tijekom kojeg stjecatelj može provesti odbitak dodatno pla?enog PDV-a po?inje te?i od dana izdavanja prvotnih ra?una, a ne od izdavanja ili primitka dokumenata kojima se ti ra?uni ispravljaju. Tako?er, prema njegovu mišljenju, postoji sumnja u to može li stjecatelj u takvim okolnostima odbiti pla?anje dodatnog PDV-a zbog nemogu?nosti provedbe njegova odbitka.

25 U tim je okolnostima Supremo Tribunal de Justiça (Vrhovni sud) odlu?io prekinuti postupak i postaviti Sudu sljede?a prethodna pitanja:

„1. Protive li se Direktivi [o PDV-u], a posebno njezinim ?lancima 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219., kao i na?elu neutralnosti, propisi iz kojih proizlazi da se, u slu?aju kada je u pogledu prodavatelja robe, obveznika PDV-a, izvršena porezna inspekcija iz koje je proizшло da je stopa svojevremeno primijenjenog PDV-a bila niža od one koju je trebalo primijeniti, koji je državi platio dodatni porez i koji od kupca, koji je tako?er obveznik PDV-a, želi ishoditi odgovaraju?i iznos, rok unutar kojeg se može ostvariti odbitak spomenutog poreza ra?una od trenutka ispostavljanja prvotnih ra?una, a ne od slanja ili primitka dokumenata kojima se ti ra?uni ispravljaju?

2. U slu?aju nije?nog odgovora na gore navedeno prethodno pitanje, javlja se dvojba u vezi s time protivi li se toj direktivi i posebno istim prethodno navedenim ?lancima te na?elu neutralnosti propis iz kojeg proizlazi da, nakon što su primljeni dokumenti kojima se ispravljaju prvotni ra?uni, koji su nastali kao posljedica porezne inspekcije i pla?anja dodatnog poreza državi, radi isho?enja pla?anja spomenutog dodatnog poreza u trenutku u kojem je ve? istekao navedeni rok za ostvarivanje prava na odbitak, kupac može legitimno odbiti izvršiti pla?anje, zato što nemogu?nost odbitka dodatnog poreza opravdava odbijanje njegova prijenosa?”

O prethodnim pitanjima

Prvo pitanje

26 Svojim prvim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219. Direktive o PDV-u kao i na?elo porezne neutralnosti tuma?iti na na?in da im se protivi propis države ?lanice na temelju kojeg se – u okolnostima kao što su one iz glavnog postupka, u kojima je nakon naknadne naplate poreza državi pla?en dodatni PDV te je isti bio predmet dokumenata kojima se ispravljaju prvotni ra?uni više godina nakon isporuke predmetne robe – uskra?uje pravo na odbitak PDV-a zato što je rok predvi?en tim propisom za izvršavanje tog prava po?eo te?i od izdavanja prvotnih ra?una te je u me?uvremenu istekao.

27 U tom pogledu valja podsjetiti na to da, prema ustaljenoj sudske praksi Suda, pravo poreznih obveznika da od PDV-a koji su dužni platiti odbiju ulazni PDV koji moraju platiti ili koji su platili za primljenu robu i usluge predstavlja temeljno na?elo zajedni?kog sustava PDV-a koje je uspostavljeno zakonodavstvom Unije (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 37. i navedena sudska praksa).

28 Svrha je re?ima odbitka u cijelosti rasteretiti poduzetnika tereta PDV-a, dugovanog ili pla?enog u okviru svih njegovih gospodarskih djelatnosti. Tako zajedni?ki sustav PDV-a jam?i neutralnost oporezivanja svih ekonomskih aktivnosti, ma kakvi bili njihovi ciljevi ili rezultati, pod uvjetom da su na?elno same spomenute aktivnosti podvrgnute PDV-u (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 38. i navedena sudska praksa).

29 Kao što je to Sud više puta naglasio, pravo na odbitak iz ?lanka 167. i sljede?ih Direktive 2006/112 ?ini sastavni dio mehanizma PDV-a te se ono u na?elu ne može ograni?iti. Posebno, ono se ostvaruje odmah za sve poreze koji su teretili ulazne transakcije (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 39. i navedena sudska praksa).

30 Međutim, pravo na odbitak PDV-a podređeno je poštovanju i materijalnih i formalnih zahtjeva ili uvjeta (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 40. i navedena sudska praksa).

31 Kada je riječ o materijalnim zahtjevima ili uvjetima, iz članka 168. točke (a) Direktive o PDV-u proizlazi da, kako bi se moglo koristiti navedenim pravom, s jedne strane, dotična osoba treba biti „porezni obveznik” u smislu te direktive i, s druge strane, porezni obveznik robom ili uslugama na koje se poziva kako bi opravdao pozivanje na odbitak PDV-a treba se kasnije koristiti za potrebe vlastitih oporezovanih transakcija, a da je ranije tu robu odnosno te usluge isporučio drugi porezni obveznik (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 41. i navedena sudska praksa).

32 Što se tiče načina izvršavanja prava na odbitak PDV-a, koji su slični formalnim zahtjevima ili uvjetima, člankom 178. točkom (a) Direktive o PDV-u predviđeno je da porezni obveznik mora imati račun izdan sukladno njegovim člancima 220. do 236. i člancima 238., 239. i 240. (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 42. i navedena sudska praksa).

33 Iz prethodno navedenoga proizlazi da, iako u skladu s člankom 167. Direktive 2006/112 pravo na odbitak nastaje istodobno s obvezom obraćuna poreza, njegovo je ostvarivanje, u skladu s člankom 178. iste direktive, načelno moguće tek od trenutka u kojem porezni obveznik raspolaže računom (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 43. i navedena sudska praksa).

34 Sukladno tekstu članka 167. i članka 179. prvega podstavka Direktive o PDV-u, pravo na odbitak načelno se ostvaruje u istom razdoblju u kojem je nastalo, i to u trenutku kada nastane obveza obraćuna poreza.

35 Međutim, sukladno člancima 180. i 182. iste direktive, poreznom obvezniku može se dopustiti odbitak i u slučaju da nije ostvario svoje pravo u razdoblju kada je ono nastalo, poštujući pritom uvjete i postupke utvrđene nacionalnim propisima (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 45. i navedena sudska praksa).

36 Međutim, mogućnost ostvarenja prava na odbitak PDV-a bez vremenskog ograničenja bila bi protivna načelu pravne sigurnosti, koje zahtijeva da se porezna situacija poreznog obveznika u vezi s njegovim pravima i obvezama prema poreznim tijelima ne smije vremenski neograničeno dovoditi u pitanje (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 46. i navedena sudska praksa).

37 Sud je već utvrdio da se prekluzivni rok – čije propuštanje ima za posljedicu sankcioniranje nedovoljno pažljivog poreznog obveznika koji je propustio zatražiti odbitak ulaznog PDV-a te time izgubio pravo na odbitak – ne može smatrati nespojivim sa sustavom uspostavljenim Direktivom o PDV-u sve dok se, s jedne strane, taj rok primjenjuje na isti način na istovjetna prava u području poreza koja se temelje na unutarnjem pravu i na ona koja se temelje na pravu Unije (načelo ekvivalentnosti) te sve dok, s druge strane, u praksi ne onemogučava ili pretjerano otežava ostvarivanje prava na odbitak PDV-a (načelo djelotvornosti) (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 47. i navedena sudska praksa).

38 Osim toga, sukladno članku 273. Direktive o PDV-u, države članice mogu propisati i druge obveze koje smatraju potrebnima kako bi osigurale pravilnu naplatu PDV-a i spriječile utaju. Naime, borba protiv eventualne utaje, izbjegavanja ili zlouporabe cilj je koji navedena direktiva prepoznaje i potiče. Međutim, mjere koje države članice mogu poduzeti na temelju njezina članka 273. ne smiju nadilaziti ono što je nužno za ostvarivanje tih ciljeva. Stoga se takve mjere ne mogu

koristiti na na?in da sustavno dovedu u pitanje pravo na odbitak PDV-a i stoga neutralnost PDV-a (presuda od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 48. i navedena sudska praksa).

39 Budu?i da je odbijanje prava na odbitak iznimka u primjeni temeljnog na?ela koje to pravo predstavlja, nadležna porezna tijela dužna su prema pravnim standardima utvrditi da postoje objektivni dokazi o postojanju utaje ili zlouporabe. Na nacionalnim je sudovima potom da provjere jesu li doti?na nadležna porezna tijela utvrdila postojanje takvih objektivnih dokaza (presuda od 28. srpnja 2016., Astone, C-332/15, EU:C:2016:614, t. 52. i navedena sudska praksa).

40 U ovom slu?aju iz zahtjeva za prethodnu odluku proizlazi da je portugalska porezna uprava, nakon poreznog nadzora provedenog tijekom 2011., naknadno naplatila PDV koji se odnosi na isporuke robe do kojih je došlo izme?u velja?e 2008. i svibnja 2009., a na koje je Biosafe pogrešno primijenio sniženu umjesto redovne stope PDV-a. Biosafe je potom proveo ispravak PDV-a i platio dodatni PDV te izdao pozive na pla?anje, koji, prema navodima suda koji je uputio zahtjev, predstavljaju dokumente kojima se ispravljaju prvotni ra?uni.

41 Portugalska vlada smatra da su Biosafe i Flexipiso namjerno i opetovano tijekom razdoblja od najmanje dvije i pol godine provodili sustavnu utaju i izbjegavanje pla?anja poreza. Doista, u takvoj se situaciji ne može isklju?iti postojanje takvih praksi. Me?utim, u okviru postupka iz ?lanka 267. UFEU-a, koji se temelji na jasnoj podjeli zada?a izme?u nacionalnih sudova i Suda, ocjena ?injenica spada u nadležnost nacionalnog suda. Sud je osobito ovlašten samo iznijeti tuma?enje ili se izjasniti o valjanosti akata Unije na temelju ?injenica koje mu je nazna?io nacionalni sud (presuda od 8. svibnja 2008., Danske Svineproducenter, C-491/06, EU:C:2008:263, t. 23. i rješenje od 14. studenoga 2013., Krejci Lager & Umschlagbetrieb, C-469/12, EU:C:2013:788, t. 28.). Me?utim, u ovom predmetu sud koji je uputio zahtjev navodi da je izvjesno da se pogreška koja je po?injena u pogledu odabira primjenjive stope PDV-a može pripisati Biosafeu.

42 U tim je okolnostima jasno da Flexipiso objektivno nije mogao izvršiti svoje pravo na odbitak prije nego što je Biosafe proveo ispravak PDV?a, s obzirom na to da prije toga nije raspolagao dokumentima kojima se ispravljaju prvotni ra?uni niti je znao da se duguje dodatni PDV.

43 Naime, materijalni i formalni uvjeti koji daju pravo na odbitak PDV-a ispunjeni su tek nakon navedenog ispravka te je Flexipiso stoga tek od tada mogao zahtijevati da mu se – u skladu s Direktivom o PDV-u i na?elom porezne neutralnosti – olakša teret dugovanog ili pla?enog PDV-a. Stoga, s obzirom na to da Flexipiso nije pokazao postojanje nepažnje prije primitka poziva na pla?anje i da ne postoji zlouporaba ili udruživanje s Biosafeom u svrhu po?injenja prijevare, izvršavanju prava na odbitak PDV-a ne može se valjano suprotstaviti rok koji je po?eo te?i od dana primitka prvotnih ra?una i koji je za odre?ene transakcije istekao prije navedenog ispravka (vidjeti u tom smislu presudu od 21. ožujka 2018., Volkswagen, C-533/16, EU:C:2018:204, t. 50.).

44 Stoga na prvo pitanje valja odgovoriti da ?lanke 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219. Direktive o PDV-u kao i na?elo porezne neutralnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi propis države ?lanice na temelju kojeg se – u okolnostima kao što su one iz glavnog postupka, u kojima je nakon naknadne naplate poreza državi pla?en dodatni PDV te je isti bio predmet dokumenata kojima se ispravljaju prvotni ra?uni više godina nakon isporuke predmetne robe – uskra?uje pravo na odbitak PDV-a zato što je rok predvi?en tim propisom za izvršavanje tog prava po?eo te?i od izdavanja prvotnih ra?una te je u me?uvremenu istekao.

Drugo pitanje

45 Svojim drugim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita može li stjecatelj, u slu?aju negativnog odgovora na prvo pitanje, u okolnostima kao što su one iz glavnog postupka odbiti

isporu?itelju platiti dodatni PDV koji je potonji platio zato što više ne može provesti odbitak tog dodatnog iznosa jer je protekao rok predvi?en nacionalnim zakonodavstvom za provedbu prava na odbitak.

46 Iz odgovora na prvo pitanje proizlazi da se poreznom obvezniku u takvim okolnostima ne može uskratiti pravo na odbitak dodatnog PDV-a zato što je rok predvi?en nacionalnim zakonodavstvom istekao. S obzirom na taj odgovor, na drugo pitanje nije potrebno odgovarati.

Troškovi

47 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenog, Sud (sedmo vije?e) odlu?uje:

?lanke 63., 167., 168., 178. do 180., 182. i 219. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost kao i na?elo porezne neutralnosti treba tuma?iti na na?in da im se protivi propis države ?lanice na temelju kojeg se – u okolnostima kao što su one iz glavnog postupka, u kojima je nakon naknadne naplate poreza državi pla?en dodatni porez na dodanu vrijednost (PDV) te je isti bio predmet dokumenata kojima se ispravljaju prvotni ra?uni više godina nakon isporuke predmetne robe – uskra?uje pravo na odbitak PDV-a zato što je rok predvi?en tim propisom za izvršavanje tog prava po?eo te?i od izdavanja prvotnih ra?una te je u me?uvremenu istekao.

Potpisi

* Jezik postupka: portugalski